

EL ECO REGIONAL

Periódico semanal literario independiente

Director:
DON FLORENCIO RODRIGUEZ
Calle de Postas, núm. 23

Número
suelto:
QUINCE CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CAPITÁN, NÚM. 7
Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales. Corresponsales en toda la región.

Se REGALAN bonitos objetos a los
compradores del café torrefacto marca

EL PAVO REAL

Casa LAFUENTE.-Postas, 2.-ARANJUEZ

MAGNA ASAMBLEA EN ARANJUEZ

Mañana domingo, 25 del corriente, a las tres de la tarde, se celebrará en el teatro una magna Asamblea, con representación de quince pueblos, todos ellos situados en la cuenca del Tajo. La finalidad de esta Asamblea promete ser un éxito, a juzgar por las personas que toman parte. Iniciada por persona tan competente en cuestiones agrarias, como don Antonio Monedero, fundador de la Liga de Campesinos, a quien tantos beneficios debe la agricultura española, y secundada por entusiastas personajes, entre ellos el excelentísimo señor director general de Agricultura, que si sus ocupaciones oficiales se lo permiten, asistirá a ella; la primera Asamblea de la cuenca del Tajo, que se celebra en Aranjuez, tendrá seguramente repercusiones beneficiosas para esta región. Al igual que las celebradas en la cuenca del río Duero, tratarán de hacer llegar al agricultor los beneficios que el Estado ofrece, y

uno de los asuntos a tratar será el crédito agrícola, tan necesario a los pequeños labradores para que puedan extender sus producciones y operar con dinero propio, asegurando de este modo toda la utilidad que las cosechas rindan.

No dudamos que el público acogerá con entusiasmo estos trabajos y que acudirá a escuchar enseñanzas tan útiles como provechosas, y que de los pueblos invitados asistirán todas las comisiones, que sólo se trata de defender y mejorar los intereses agrícolas de esta cuenca del Tajo, digna de apoyo y protección que sus ricas tierras merecen.

El Centro Católico de Acción Social de este Real Sitio, por medio de su digno presidente, nos ruega que hagamos presente la invitación a todos sus socios y al público en general, y de un modo muy particular a todas las sociedades locales.

Los panecillos de Charlot.

Por Benjamín Jarnés.

I

Los que cantan al compás de un arístón—o una pianola—el himno clásico al arte petrificado—al arte «eterno», según ellos—, quedan invitados a asistir a un mismo espectáculo, en dos platos diferentes.

Se trata de un doble joven a quien una mujer ha desdennado: tema ni trascendente ni pueril, porque en arte el tema es nada, o casi nada. El primer doncel se adelanta, desmelenado, hasta la batería, y nos recita cinco páginas de endecasílabos chorreantes de amargura. Si es discreto, nos recita una sola; pero en ella nos habla de los mares, de los cielos, de los montes y del mismo eje de la tierra, que «podrá romperse como un frágil cristal», sin que por eso se apague el fuego de aquel amor infortunado. El otro novio, que espera en vano la visita de la amante—mujer frívola—, «se limita» a cruzar por la puerta del cabaret, donde ella ríe y bebe, y a escrutar un momento en su interior. Después, abatida la cabeza, con un solo y definitivo gesto dramático, desaparece.

El impetuoso torrente que en el pri-

mer enamorado—Bécquer—nos salpicaba con su abanico de románticas espumas, en el segundo—Charlot—se va apretando, adelgazando, hasta fundirse en un hilo tembloroso, porción refinada de materia vibrante, de donde el arco genial arranca la clara frase patética que todos conocemos.

Un poeta de hoy, Pedro Garfias, nos refería la escena de este modo:

«Por entre el cortejo de tus risas, pasa mi voz enlutada.»

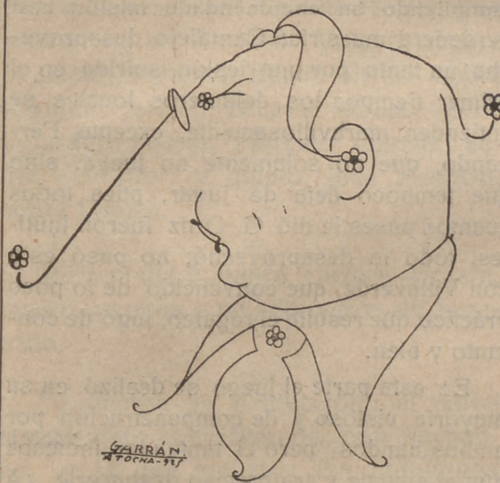
Si se prefiere un tema de más objetividad—ya que en el amor de todos «pusimos nuestras manos» y nuestros pechos— recordemos un episodio cualquiera. Sirva el de «Las bodas de Caná». El poeta de la paráfrasis nos hubiera pintado toda la Galilea en torno a Jesús, nos hubiera insuflado en los versículos del bello pasaje evangélico, toda su peculiar carrocería metafórica. Del sencillo pasaje hubiera hecho un canto a la felicidad conyugal. Es decir, hubiera añadido al puro vino lírico algunos cántaros de agua de cualquier Jordán retórico. El verdadero poeta se apodera del sugerente capítulo, lo exprime, lo limpia de adherencias domésticas, despide a la histórica comparsería, deja frente a Jesús al agua azorada ante el milagro, y ya toda la escena le cabe en el maravilloso verso:

«El agua humilde vió a su Dios, y enrojeció.»

II

El consecuente amigo de la gran trompetería se sentirá defraudado al oír vibrar la eterna variación en una sola cuerda. Un verso es nada para él, que no suele saciarse sino con espléndidos lotes de cuartetas. No nos prestará oídos y se volverá «a sus clásicos»—y a sus neoclásicos—, lleno de altanería y suficiencia. Vaya enhorabuena. Ya sabemos que tampoco acudirá a los verdaderos clásicos. O los leerá «por tradición», como aún se lleva el hongo. Quien desdeña la sobriedad en arte está siempre muy cerca de adquirir un kilométrico para «El tren expreso».

Otros, más indulgentes, se dignarán preguntar por qué caminos el arte se despojó de tantas magníficas hopalandas. Contestaremos repitiendo la frase sub-



rayada. Es, sencillamente, que el arte «se ha limitado».

Eso es todo. Al limitarse, se amputó injertos extraños; se trazó, en torno, la mágica circunferencia que no pueden saltar ni la ciencia ni el oficio. Cuando se le pidió, declaró su intrascendencia. Le era indiferente infiltrarse en la filosofía y en las normas del buen vivir. Un día balbuceó como un niño, volvió a leer ingenuamente en las cartillas del pasado y declaró—también ingenuamente—que tal lección era estúpida y tal otra era incomprendible. Nada le importó que las gentes no le saludasen, al pasar, como a los príncipes del Renacimiento y a los historiadores del Ochocientos. Se perdió a sí mismo todo respeto, y no lo exigió tampoco a los demás. Se miró serenamente al espejo y aprendió a desear todo además desmesurado. Asesinó deliciosamente la tragedia y resolvió «llevar por dentro las melenas». Dejó en paz a los cielos y a la tierra, a los bosques y a los mares, sin hacerles ya cómplices de cualquier trivial intemperancia femenina. Cuando Charlot cruza la pantalla, todo

ANUNCIO

Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 18 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Enero de 1926.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

su bagaje va con él. Charlot se nos ofrece siempre aislado, hermético, dentro de la urna de su propia creación, que es él.

No conozco nada más opuesto a un «virtuoso». El «virtuoso» irradia siempre, como las devotas imágenes de bazar, haces de melifluos rayos de purpurina. Su emoción es cierto grifo que salpica de iluminado aljófara al resto de los satélites actores y a todos los embobados espectadores. Charlot recoge en sí mismo todas las vibraciones de la escena. Es un condensador de energías emocionales. Por eso nos da perennemente la impresión de hombre desplazado, de niño perdido entre la turba, aunque puede sentarse entre los definidores de la ley estética. Charlot desdeña todo apoyo en la moldeable realidad que acude a ofrecerle a cada paso su vaso de jarabe sentimental, tomando de ella, siempre receloso viajero, los sorbos precisos para poder seguir andando.

(Continuará).

ANUNCIO

Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre pasado, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 260-765-184-185-720-926-8-674-229-220-620-982-212-619-738-140-205-677-370-792-432-195-687-820-804-1-128-888-257-120-924-807-188-1.000-340.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1926.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

Las bellas ciudades que visitan Gallarza y Lóriga.

Agra o Agrah.

En el siglo XVI se llamó a esta ciudad Akbarabad, ciudad de Akbar. Es la tercera en importancia de las indias británicas. Dista de Calcuta 1.346 kilómetros y de Delhi 190 kilómetros.

Está enclavada en la gran curva que describe el río Jumna. Entre los edificios del Gobierno, las fortificaciones y los cuarteles de la guarnición está el barrio de los indígenas. Abundan las construcciones monumentales de puro estilo indio. Entre las más importantes está el palacio del shah Dchehaugir, con el salón de las audiencias; y la Moti Masjid, o «Mezquita de las Perlas», de mármol blanco, con tres cúpulas. La verdadera joya de Agra es el Taj Tadech (un sueño en mármol), cuya construcción, comenzada en 1630 por el emperador Johan, para guardar los restos mortales de su favorita Mumtaz Mahal (orgullo del Alcázar); el coste del edificio ascendió a treinta y dos millones de rupias, duraron las obras veintidós años, y los andamiajes fueron de ladrillo.

Tiene un patio con una puerta de piedra roja incrustada en mármol blanco, con 26 cúpulas. El jardín es de una alta poesía. La tumba de la princesa está situada en una plataforma de veintiocho metros cuadrados, y flaquean el conjunto minaretes de cuarenta y un metros de altura; cubriendo la tumba una cúpula de veinticuatro metros de altura y diecisiete de diámetro, y está rodeada por un verdadero encaje de mármol, que tamiza la fuerza de los rayos solares.

En la orilla izquierda del río, y frente a este monumento está el mausoleo de I'timand-ud-Daulah, visir de Jahangir, también de mármol y ricamente adornado.

A ocho kilómetros de este edificio está otro magnífico mausoleo, el de Akbar, que tiene forma piramidal.

La ciudad cuenta con 188.300 habitantes, de los cuales las dos terceras partes son indios, otra tercera mahometanos y algunos miles de cristianos.

Tiene talleres de calzado, pipas, trenzas de oro, trabajos en mosaico, importante comercio de exportación de tapices y alfombras, piedras labradas.

Es punto de empalme de varios ferrocarriles y residencia de las autoridades superiores del Distrito.

Se cree que Agra es la antigua Agara de Ptolomeo. La superficie que abarcan las antiguas murallas era de 28 kilómetros cuadrados. Fué devastada la ciudad por los Jaf, los persas, afganos, etc., hasta que la compañía de indias la arrancó de manos de los mahabratos. Cuando el levantamiento de los cipayos, los ingleses tuvieron que refugiarse en el fuerte hasta que a los dos meses fueron socorridos.

Se publican diarios y revistas literarias, de derecho y religión. Existe el Agra College, con 850 alumnos y 27 profesores, con cátedras de sanscrito, árabe, persa, historia, física, etc., donde gran número de indígenas se educan a la europea.

Doctor Escalada

MEDICO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

ODONTÓLOGO: JUEVES Y DOMINGOS

STUAR, 31.—ARANJUEZ

FUTBOL

El domingo 18 contendieron en ésta el anunciado partido de campeonato entre la Gimnástica de Manzanares y la Deportiva local, venciendo ésta por 2 a 1.

Debido al aire que durante toda la tarde reinó, no pudimos presenciar un encuentro tan interesante como de antemano se prometió.

Ambos equipos fueron ovacionados, alineándose bajo las órdenes del señor Rojas, correspondiendo el saque a Aranjuez, que lo hacen nerviosos, pero que no obstante resulta con cohesión, logrando llegar a la meta contraria; los de Manzanares se desenvuelven bien y decididos, salvando situaciones difíciles y acometiendo repetidas veces por su ala izquierda.

El juego se desarrolla con dureza, obligando la intervención del árbitro y el consiguiente aburrimento. Villaverde, en una de sus frecuentes arrancadas, pasa el balón al centro y lo recoge Díaz, chutando muy colocado, pero la intervención del portero fué tan oportuna que pudo despedirlo; Gómez Ortiz, aprovechando, rápido y decidido, el despeje tan corto, de un fuerte chut lo coloca en la red, apuntándose el primero para los suyos.

Era preciso un tanto para cualquiera de los dos equipos, porque el juego desarrollado hasta aquí no satisfacía al público, y que en realidad carecía de interés. Sólo faltan diez minutos para terminar la primera parte, Manzanares a toda costa trata de empatar; cambiando el juego a su ala derecha, rápida y peligrosa en todo momento, desarrollando un juego de verdadera práctica, este extremo se apodera del balón que, internándose, pasa corto a Cantalejo, que oportuno, empalma un chut raso tan colocado, que Santí no pudo detener, y así terminó el primer tiempo con el empate a uno.

En la segunda parte varió la línea delantera de Manzanares, pasando el extremo al interior y éste al extremo; hay varios avances por parte de éstos, que obligan la intervención de Valverde repetidas veces, cumpliendo su encomendada misión con verdadera maestría; Cantalejo desaprovecha un tanto por una lesión sufrida en el primer tiempo; los delanteros locales se entienden maravillosamente, excepto Fernando, que no solamente no juega, sino que tampoco deja de jugar, pues todos cuantos pases le dió G. Ortiz fueron inútiles, todo lo desaprovechó; no pasó esto con Villaverde, que convencido de lo poco práctico que resulta el regateo, jugó de conjunto y bien.

En esta parte el juego se deslizo en su mayoría vistoso y de compenetración por ambos bandos, pero el tanteador indicaba aún el empate y era preciso deshacerle. ¿A cargo de quién? Todos jugaban con verdadera codicia y bajo la misma situación de ánimo, todos trabajaban, se destaca la línea de medios local, imponiéndose de tal forma, que en un ligero dominio, Villaverde, acosado por el medio contrario, pasa a Garrido y éste a Díaz, que empalmado fuerte y bajo, logra el segundo para Aranjuez; Manzanares ataca, y la Deportiva se mantiene a la defensiva, y salvo algún chut sin importancia, termina el encuentro 2-1 a favor de Aranjuez.

Por Manzanares se distinguieron sobre sus compañeros el portero, defensa derecha y extremo derecha, los demás un buen conjunto.

Por Aranjuez Valverde, Bernabeu, Muñoz y la línea delantera, menos uno, que según se mencionan a algunos jugadores por su buena labor, es justo también nombrar la nota discordante que Fernando dió lugar a que el árbitro le expulsara del campo cuando sólo faltaban dos minutos para finalizar.

El árbitro muy imparcial y justo en el juego duro.

ERREDOS

Una casa cuna.

Con este título hemos leído en nuestro querido colega local EL ECO REGIONAL, un escrito sobre la fundación de una casa cuna. Esta idea, que por dos veces hemos defendido, y una vez por la pluma de la señora de Gherardi, nos parece de gran transcendencia social y de un especial interés para las familias que tienen que dedicarse al jornal diario.

Conocemos la necesidad que muchas veces obliga a la madre a dejar sus hijos para ella ir a ganar el pan, y también el abandono y falta de recursos para atender a los hijos. Esta institución vendría a suplir los cuidados de la madre, y sobre todo, a quitarle la preocupación y sobresalto de que algo dañino pudiera ocurrir durante su ausencia. Si esta fundación se hace, habrá que bendecirla por boca de muchas madres, que han encontrado un refugio tan beneficioso para sus hijos. Ojalá que pronto sea un hecho, y que el público responda a esta iniciativa, cooperando con lo que cada uno pueda. Se trata de aliviar y favorecer al pobre, y esta sola enseña guiará seguramente las voluntades hacia el fin que se persigue. Conocemos una capital de provincia que sostiene un comedor para pobres, que entregando éstos solamente veinte y veinticinco céntimos, reciben una comida abundante al mediodía. Y los ingresos para sostener unos doscientos pobres que acuden diariamente al comedor, se deben únicamente a unas loterías de premios en metálico, cuyos billetes agota el público, no por el premio, sino por contribuir al sostenimiento del comedor económico.

Nosotros veríamos con una satisfacción especial, que Aranjuez tomara por suya la creación de la casa cuna, que sería un vergel de capullos del jardín de la caridad de este pueblo hidalgo.

A. IRIS

Casa ESCUDERO

Calle Stuar, 22.—Aranjuez.

(Esquina a la Plaza)

Café tueste natural y torrefacto marca

“El Carmen,”

de aroma concentrado y gusto especial en preciosos regalos, se vende en esta Casa. Probadlo y os convenceréis.

CONTRASTES

Primavera de mis lares ya vuelves con tus sonrisas, a disipar los pesares de unos ojos que me hechizan.

Es del ruisenor el canto dulce aviso de la vida, que da más hondas las notas al compás de tu hermosura.

Siempre recorro la vega buscando una florecita, y la encuentro entre las hierbas que tus manos acarician.

Y el susurro de los vientos que tu alma avisa y cita, es el mensajero oculto del corazón que palpita.

Y la rosa mañanera fresca, encarnada y subida, me recuerdan los colores que en tus mejillas anidan.

LUIS ALFARO

ESPECTACULOS

Mañana, en el Teatro, cine y variedades. En el Campo de la Deportiva, por la tarde, fútbol.

Curiosidades anecdóticas.

Los niños con sus diabluras infantiles, poseen un atractivo indiscutible al que no pueden sustraerse ricos ni pobres, reyes ni vasallos.

Cuéntase que Enrique IV de Francia disfrutaba de un modo extraordinario jugando con los niños, a los cuales quería mucho. Algunas veces se le vió recorrer sus aposentos a gatas, llevando a cuestras al Delfín, mientras que sus amiguitos restallaban sus fustas para que galopase más deprisa, como si fuera un caballo.

—¿No tiene hijos el señor embajador?

—Sí, señor—respondió el preguntado.

—En ese caso—agregó el monarca, poniéndose de pie, mientras el Delfín, látigo en mano, se le encaramaba en los hombros—en ese caso sigo con mi diversión.

Jorge III de Inglaterra, era apasionado de los niños, y cuando estaba jugando con ellos no se ocupaba de los magnates ni de los ministros que le esperaban. Dice un historiador que se «reía a carcajadas y brincaba tan alegremente como sus compañeros de juego».

Napoleón no se cansaba nunca de jugar con su deseado y querido hijo el rey de Roma, y, según cuentan algunos historiadores, solía dejar a sus generales fumando y hasta enojados mientras él hacía gestos y muecas ante un espejo con el niño en brazos, para distraerle y arrancarle inocentes sonrisas.

A la hora del almuerzo sentaba al niño sobre una pierna y le untaba la cara con el dedo mojado en la salsa del plato que le servían, y mientras el aya refunfuñaba, el emperador se reía y el niño también, demostrando que le agradaban las rudas caricias de su padre.

Hasta que murió su esposo, la reina Victoria de Inglaterra acostumbraba a pasarse una hora diaria brincando con sus hijos, y tomando parte en todos sus juegos. Un día fué lord Palmerstan a darle cuenta de un asunto muy importante, y, tras una hora de antesala, se presentó la reina y se disculpó riéndose y diciendo al político que había estado resolviendo una charada con sus hijos, y le había sido imposible salir antes porque no la habían dejado.

La reina Alejandra es muy aficionada a jugar con sus hijos. De todas las fotografías que contiene su álbum son, sin disputa, las más interesantes, una en que aparece con una de sus hijas a cuestras, mientras el príncipe Jorge le guía con dos riendas y un látigo de gran tamaño; y otra, en que se la ve jugando a la pelota con su nieto el príncipe Eduardo.

Larga sería la lista, y curiosas las anécdotas de Reyes jugueteros desde Agerilac, a quien encontró un amigo suyo en cierta ocasión montado en un palo para distraer a su hijo chiquitín, hasta el Cha de Persia, que se pasó un par de horas en el bosque de Bolonia, en París, jugando con un grupo de niños que le llamaban el tío Cha, con gran alegría de las niñeras y evidente horror de los personajes de su séquito.

CARMEN MIRALLES

DENTISTA

Juan Landete

Consulta los sábados: de nueve a once

Stuart, 14, pral.—ARANJUEZ

En Madrid: Alcalá, 30

Lea usted EL ECO REGIONAL, el único periódico de la marca.

Vulgarización forestal

Monografía del nogal.

Antiguamente se ha empleado para injertar el nogal el injerto llamado de «canutillo». Hoy es poco usado este método; pero M. C. Baltet dice en su obra «L'Art de graffer» que aunque haya sido reemplazado este injerto en los modernos viveros por sistemas más expeditos, él lo emplea todavía para multiplicar el castaño, nogal, morera, higuera, cerezo y almendro. El éxito depende principalmente de la habilidad del operador y oportunidad de tiempo. Este sistema lo debemos recomendar, en efecto, para el nogal como para las demás especies que cita Baltet, porque con árboles de jugos muy abundantes tienen las yemas muy abultadas y se desprende en ellos fácilmente la corteza, que son circunstancias que facilitan la operación.

Se practica la operación en primavera, cuando la savia está ya en movimiento y también a fin de verano, en agosto o septiembre (a savia dormida), pero es preferible en la primera época. Se elegirán patrones sanos, delgados y de corteza tierna. Se hará una incisión circular a la altura que se quiere injertar y cuatro o cinco longitudinales en la corteza, de modo que tirando hacia abajo quede descubierta la madera del patrón. Se elige para injerto una varetta de igual diámetro que el del patrón y que lleve dos o tres yemas; se hace por bajo de éstas una incisión circular y retorciendo nuevamente la corteza con la mano cerrada, se consigue sacar injerto de corteza que por su forma se le llama «canutillo» y se aplica a la madera descubierta del patrón introduciéndole por la punta; para lo cual, si había alguna ramita se quitaría previamente.

Se levantan las tiras verticales y se practica una atadura. Otro sistema más sencillo y recomendable consiste en cortar el «canutillo» del injerto longitudinalmente para sacarlo con más facilidad de la vara y aplicarle el patrón sin necesidad de introducirlo por la punta, lo cual tiene además las ventajas de que si no coinciden exactamente los diámetros tiene sencillo arreglo si sobrara, o bien aplicando una de las tiras verticales del patrón sobre la madera desnuda, si faltara. También se procede en algunos sitios cortando en el patrón las tiras de corteza y en esto sólo se diferencian los métodos conocidos con los nombres de «canutillo» y de canutillo con tiras. Este injerto es más peligroso que los anteriormente descritos por la mayor facilidad de desecación de las capas de liber, pero en todos los sistemas es indispensable operar con destreza, empleando los instrumentos propios del injerto. La temperatura del ambiente y el estado de la savia tanto en el injerto como en el patrón, tienen, si cabe, más importancia todavía que la habilidad del injertador.

En cuanto a la pez o betún de injertador, al que repetidas veces hemos aludido, es conveniente que se emplee en forma que dé resultados positivos. Algunos establecimientos de horticultura y arboricultura expenden ya ungüentos preparados de antemano; pero como su preparación es muy sencilla, indicaremos a

continuación algunas fórmulas empleadas.

La más sencilla, por llevar menos componentes y que en la práctica da buenos resultados, es la siguiente:

Pez negra.	70 partes.
Cera amarilla	23 »
Sebo	7 »

100

JESUS M.^a DE IRAOLA

Ingeniero de Montes.

(Continuará.)

Resumen general de la semana.

Madrid: El día 19 salió un Real decreto indicando que las entidades obreras y patronales que noten necesidad de introducir modificación en el régimen de jornada, lo hagan a la Dirección del Ministerio del Trabajo.

Ciudad Real: El lunes murió don Luis Cárdenas, por la impresión sufrida días pasados al volcar su auto.

Barcelona: El martes fueron los funerales por el alma del doctor Guillamet.

Murcia: El miércoles fué detenido en esta capital Jesús Navarro, acusado de robo y asesinato.

Badajoz: El jueves riñeron los vecinos Antonio Noruego y Gabino Vaquero, infringiendo éste diecinueve puñaladas a su rival; el herido está grave.

Toledo: Ayer se reunió el Jurado para conceder premio al mejor cartel para las próximas fiestas.

Londres: Reina gran alegría por haber encontrado nuestra aviación a los españoles Estévez y Calvo.

Dresde: El día 21, el buque mercante Español, fué arrastrado por una gigantesca ola, quedando destruido y salvándose la mitad de la tripulación.

Uxda: El día 22 se entrevistaron los representantes de España y Francia con los emisarios de Abd-el-Krim, para tratar de la paz de Marruecos; éstos traen orden del cabecilla que no perdonen ningún esfuerzo para obtenerla.

De Sociedad.

El lunes, en la iglesia de los Jerónimos, de Madrid, se celebró la aristocrática boda de don Alfonso Feliú con la señorita Lola Matilla. Pasaron la luna de miel en este Real Sitio, en casa de su hermano don Mariano Landa.

Vino a saludarnos el periodista de «Ilustración Española» don Gregorio Sangar.

El domingo lo pasaron en su finca de la Química la distinguida familia de don Antonio de Oyarzabal y su encantadora hija Niní.

De paso para Cuenca, se detuvo a saludarnos don Manuel Trillo.

Saludamos a nuestro querido amigo el catedrático de Murcia don Nicolás S. de Otto, después de su viaje cultural por el extranjero.

Regresó de Santander la bella señorita Angelita Arana.

Pasa unos días en casa de don Manuel Martí, doña María González.

Regresaron de su viaje de novios don Julio de la Vega y señora.

Se halla pasando una temporada en casa de nuestro distinguido amigo don José Resach, su encantadora hermana Angelines.

Salió para Burgos el bizarro militar don Ildefonso Llorente.

Regresaron de Ciudad Real las simpáticas señoritas Josefa Santos y Juanita Blanco.

Salió para Albacete el culto joven Luis Moraga.

Pasaron dos días en este Real Sitio los aventajados escolares Esteban Lánaja, Pérez y Coello.

Se halla mejorada la esposa de nuestro entrañable amigo don Alejandro Sánchez. Mucho lo celebramos.

Salió para la Corte, el doctor Subirachs y su linda hija Mari.

Regresó de Toledo nuestra suscritora doña Josefa Hernández.

La esposa de don Francisco Urzuela ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño.

Ayer salió para Madrid nuestro buen amigo don Valeriano Rodríguez.

Pasa unos días entre nosotros, la gentil señorita Bernán González.

NOTICIAS

Parece ser que el Estado trata de la creación de una Granja agrícola en terrenos de este Real Patrimonio.

En la carrera ciclista del domingo pasado entraron por el siguiente orden: Fuera de concurso, Antonio Martín, y en primer lugar Antonio Crespo, sobre Diamant; segundo, Benito Reino, sobre Diamant; tercero, Nicolás Alonso, sobre Lefurant; cuarto, Marcelo García, sobre Vencedor, y quinto, José Monzón, sobre Lapize.

Para el día 2 habrá carrera ciclista, cuatro premios y 60 kilómetros de recorrido.

El martes se confeccionó el cartel magno para la corrida de San Fernando, en la que actuarán los matadores Belmonte, Sánchez Megías, Chicuelo y Larita. Ocho toros de Concha y Sierra. Siendo que no torearán en Madrid hasta después de esta fecha, esperamos un lleno.

El miércoles estuvieron en ésta el intendente de Palacio y un arquitecto, viendo las habitaciones que se van a destinar para el museo de tapices. Las obras importarán cuarenta mil duros, y quieren inaugurarle en el mes de octubre. Lo celebramos porque esto ha de atraer muchos turistas.

En Madrid falleció, víctima de crónica enfermedad, una hermana política de nuestro buen amigo don Jesús María Iraola. Tanto a él como a su distinguida familia, trasmitimos nuestro pésame.

Hace pocos días nos hizo presente un viajero la necesidad de proceder a una rotulación de calles con caracteres más visibles y en algunas con más ortografía, porque faltan los nombres en

algunas calles y en otras aparecen casi microscópicos. Queda servido nuestro turista.

Participamos de la alegría nacional al aparecer Estévez y Calvo, deseándoles su total restablecimiento.

Mañana, en el teatro, a las tres de la tarde, se celebrará una magna asamblea agraria con asistencia del excelentísimo señor director general de Agricultura.

El día 20 estuvo viendo las obras del Asilo de San Isidro el señor visitador, indicando que a primeros de agosto se inaugurará.

Están muy adelantados los trabajos preparatorios para el monumento al Sagrado Corazón. En breve se procederá a la suscripción.

El lunes empezaron en la Flamenca las misiones para aquellos obreros.

En breve empezarán con el arreglo de la calle Stuart.

Subió al cielo el niño José García Guardiola. A sus padres les acompañamos en su justo dolor.

Nuestro distinguido amigo don Antonio García Cuerva, nos ruega demos las gracias a todos los que se han interesado en la desgracia que sufre.

OCAÑA

El día 21 aterrizó un aeroplano militar del aerodromo de Sevilla, pilotado por un cabo y un soldado mecánico. La causa del aterrizaje fué una avería del motor.

CHINCHON

Regresó de la Corte el rico propietario don Jesús Camacho.

El lunes el pleno de nuestro Ayuntamiento aprobó los presupuestos y las ordenanzas de arbitrios municipales.

El día 20 falleció en Tembleque la madre de nuestro íntimo amigo don Vicente Martín.

El 21 tuvo lugar el triste acto de dar sepultura al cadáver de don Felipe Pérez, siendo una manifestación de duelo.

Descanse en paz tan buen amigo y reciba su desconsolada familia nuestro sentido pésame.

Horario de misas.

En la capilla del Hospital, a las seis.
En la iglesia de San Pascual, a las seis y media.

En la capilla de San Antonio, a las ocho.

En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; los festivos, a las ocho y media, diez y once.

En la Real Capilla, los días laborables, a las ocho y ocho y media; los festivos, a las ocho y media y diez.

Semana religiosa.

- Día 25. Domingo.—San Marcos.
- Día 26. Lunes.—San Basilio.
- Día 27. Martes.—San Pedro Armen-gol.
- Día 28. Miércoles.—San Patricio.
- Día 29. Jueves.—San Roberto.
- Día 30. Viernes.—San Donato.
- Día 1.º Sábado.—San Felipe.

VIRUETE SASTRE DE CABALLERO
Y SEÑORA
BARBIERI, 17. - MADRID
y los domingos en
Real, 8. - Aranjuez

Comestibles finos**Vinos y Licores**

de

Celedonio Tejedor

Postas, 7.-Telf. 144

Participa a su distinguida clientela, haber recibido un extenso y variado surtido en conservas de pescados, frutas al natural, en almibar y mermeladas.

Todo primeras marcas

Ya bajó la leche

A cincuenta céntimos litro, de vaca, de cabra y de oveja

Postas, 7

SE VENDE

leche de vacas, a 80 céntimos el litro, servida a domicilio.

SE GARANTIZA SU PUREZA

Cacharras precintadas.

Wenceslao García

ALMÍBAR, 43

LA MADRILEÑA**José Fernández**

Aranjuez

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—

Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

Stuart, 10, teléfono 142

Casa de Juárez

Venta de bicicletas de las mejores marcas: AUTOMOTO y LAPICE
Al contado y a plazos :-: Alquiler

Accesorios y reparaciones

SAN ANTONIO, 19 :-: ARANJUEZ

LECHE

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad.

CAPITAN, 8

EDUARDO BURGOS

el primitivo operario que fué de la

Agencia Oficial FORD

de Aranjuez

sigue haciendo las reparaciones en los coches FORD turismo. Camioneta y tractores FORDSON. Garantizando el trabajo.

Talleres mecánicos de FRANCISCO LOPEZ

Carretera de Andalucía, núm. 22

Confitería y Pastelería

Hijo de Dorado



(Proveedor de la Real Casa)

ALMIBAR, 17—TELEFONO 7
ARANJUEZ

Selectos chocolates elaborados en la casa.

Fabricación de bombones y caramelos de todas clases.

Precios especiales para detallistas.
Gran surtido en cajas fantasía para bombones y objetos para regalo.

Faustino Oñate

Unico agente oficial en esta Región

Ford

EL AUTO UNIVERSAL

Almibar, 1. - ARANJUEZ

Entrega en el acto de coches, camiones y tractores FORD

REPUESTOS LEGÍTIMOS «FORD»

Gran taller de reparaciones a cargo de mecánicos especializados en motores FORD, por tanto, las reparaciones serán rápidas y económicas

No hay mejor testimonio que mis clientes
Pruebe y se convencerá

GASOLINA, NEUMATICOS, GRASAS, CAMARAS, ACEITES Y ACCESORIOS CON GRAN DESCUENTO

Aquí encontrará cuanto necesite para su coche a precios económicos

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Banco de Vizcaya

SUCURSAL EN ARANJUEZ

Operaciones que realiza este Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.

Cobros y pagos por cuenta corriente
Descuento y negociación de letras sobre España.

GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores.
Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

**JOSE GUILABERT**

Stuart, núm. 33

Esteras y persianas de todas clases.—Géneros similares.—Cortinas orientales.—Cafizos para cielos rasos de todos los anchos.

Espuertas, sogas, maromillos y piolas.

Aranjuez

**Gran Zapatería, Sombrerería y Funeraria****Hijo de Francisco Varón**

Gran surtido en calzado para caballeros, señoras y niños, como sombreros y gorras de todas clases.

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS Y COMPOSTURAS
Stuart, 22. — Aranjuez.

Cándida Velázquez

Infantas, núm. 19, principal
ARANJUEZ

Lecciones de bordados y enseñanza de medias a máquina.

EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza y cristal.

ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

ACCESORIOS Y ALQUILER

REPARACIONES

Stuart, número 25

ARANJUEZ

**Taller de Zapatería**

de

Valentín Rodríguez

Especialidad en calzado de caballero

Rey, 29.-Aranjuez

**Bodegas de Francisco Fernández**

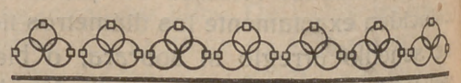
Montesinos, 20.-ARANJUEZ.-Telf 150

Se han puesto a la venta al por mayor y menor estos excelentes vinos que, a satisfacción de numerosa clientela, viene elaborando esta casa:

	PRECIOS	Pesetas
Tinto o blanco, superior, 16 litros...		6,00
Idem..... > 1/2 > ...		0,20
Moscatel..... > 16 > ...		14,00
Idem..... > 1 > ...		1,00
Mistela..... > 1 > ...		1,50
Vinagre..... > 16 > ...		4,00
Idem..... > 1/2 > ...		0,15

Para fuera de la población se rebajan los impuestos, y por partidas consulten precios. A domicilio cada pedido aumenta 25 céntimos.

SUCURSAL: Montesinos, 20.-Tienda

**SEÑOR LÓPEZ**

CONTABLE

SE OFRECE POR HORAS O FIJO

RAZÓN:

En la Administración de este periódico.

**Gran Hotel-Restaurant del Comercio**

San Antonio, 18

Teléfono 78

Vino del propio cosechero

Se sirve a domicilio

Seis cincuenta arroba

ALMIBAR, 14

Arana y Compañía

Carretera de Andalucía, 10

COLONIALES

al por mayor y detall

Aparatos KODAK

Próxima Exposición

Revendedor en Aranjuez

FRANCISCO BURGO

GOBERNADOR, 9

CONSULTA

e enfermedades del estómago, intestinos e hígado a cargo del especialista médico-quirúrgico

DR. F. AGUILAR STUYEK

de la Clínica Madinaveitia y ayudante del Dr. García Peláez.

Los sábados de 6 de la tarde a 9 de la noche, y los domingos de 9 a 12 de la mañana.

Stuar, 14 ARANJUEZ

Jardín de Oñate

Se vend n plantas de la mejor calidad y se hacen ramos de flores.

Hay plantas de tomate y pimiento.

Teléfono 8.-ARANJUEZ

La Mutual Franco-Española

Alcalá, 38.—MADRID

Previsión y Caja de Ahorros.—Dotes para los hijos.—Capital para el obrero.—Viudez.—Retiro para la vejez.—Huérfanos y herencia para la familia.

Pagos realizados: 27.490.219,71 pesetas

Sr. Ibáñez

Compra y venta de toda clase de fincas.—Particiones de herencia, especialmente todas aquéllas en las que no es necesaria la intervención de Notario, corriendo todo a su cargo hasta la entrega de documentos inscritos en el Registro de la propiedad.

S. Antonio, 19